



Arabako Foru
Aldundia
Diputación
Foral de Álava
www.araba.eus

Hirugarrenen fitxa

Ficha de terceros

Ogasun, Finantza
eta Aurrekontu Saila

Departamento de Hacienda,
Finanzas y Presupuestos

Sailaren edo unitate izapidegilearen burutzaren O.E.
V.º B.º departameto o jefatura de unidad tramitadora

HIRUGARRENAREN DATUAK ■ DATOS DEL TERCERO

IFZ ■ NIF

Sinadura elektronikoa ■ Firma electrónica

Sozietatearen izena ■ Razón social

Izena ■ Nombre

1.Abizena ■ Apellido 1

2.Abizena ■ Apellido 2

Helbidea (kalea) ■ Dirección (calle)

Zk. ■ Núm.

Letra

Eskra. ■ Escal.

Solairua ■ Piso

Aldea ■ Mano

Herraldea ■ País

Probintzia ■ Provincia

Udalerría ■ Municipio

Herría ■ Localidad

PK. ■ C.P.

1.Telefona ■ Teléfono 1

2.Telefona ■ Teléfono 2

Faxa ■ Fax

Posta elektronikoa ■ Correo electrónico

AFAK ORDAINKETAK EGITEKO BANKUKO DATUAK ■ DATOS BANCARIOS PARA QUE DFA LE REALICE PAGOS

Finantza entitatea ■ Entidad financiera

Bankua ■ Banco															
IBAN										SWIFT					

Ez bada banku-konturik behar, markatu ■ Marcar, si no precisa cuenta bancaria

Aplikatu beharreko araudiaren arabera, Arabako Foru Aldundiko Kontabilitate Zerbitzuak nortasunari buruzko datu hauek egiaztatuko ditu administrazio eskuduneari (IFZ, izena, abizenak), aurrekontu eta aurrekontu kanpoko burutzapen eragiketarako izapidetzeko erabiltzeko.

De acuerdo con la normativa aplicable, el Servicio de Contabilidad de la Diputación Foral de Álava comprobará en la administración competente los siguientes datos relativos a la identidad (NIF, nombre, apellidos), a los efectos de que sean utilizados para la tramitación de operaciones de ejecución presupuestaria o extrapresupuestaria.

Arabako Foru Aldundiko Kontabilitate Zerbitzuak ofizioz egiaztatzearen aurka nago. Aurka eginez gero, organo eskudunek emandako administrazio-ziurtagiriak aurkeztu beharko ditu, hala eskatzen zaionean.

Me opongo a la comprobación de oficio por parte del Servicio de Contabilidad de la Diputación Foral de Álava.

En caso de oponerse deberá aportar, cuando se le requiera, los correspondientes certificados administrativos emitidos por los órganos competentes.

<p>Finantza entitatearen adostasuna (sinadura eta zigilua) Conforme entidad financiera (firma y sello)</p> <p>Kontu korrontearen titularrak doakion hirugarrena bera behar du izan <i>La titularidad de la cuenta bancaria debe coincidir con el/la interesado/a</i></p>	<p>Hirugarrenaren Sinadura eta/edo enpresaren zigilua Firma interesado/a y/o sello empresa</p>
<p>Lekua ■ Lugar</p>	<p>Data ■ Fecha</p>

Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2016ko apirilaren 27ko 2016/679 (EB) Erregelamenduan (DBEO) ezarritakoa betetzeko, jakinarazten dizugu ematen dizkiguzun datuak Arabako Foru Aldundiak tratatuko dituela eta T39 HIRUGARRENEN ETA INTERESATUAK tratamenduetan erantsiko direla, helburu honekin: aurrekontu eta aurrekontu kanpoko burutzapen eragiketarako izapidetzea, hala gastuenak nola sarrerak.

Datu horiek isilpekoak dira eta horixe bermatzen dugu, ez baitzaizkie jakinaraziko hirugarrenei, salbu eta legez baimentzen diren kasuetan.

Aukeran izango duzu datuetan sartu, haiek zuzendu, ezereztu, haien aurka egin eta tratamendua mugatzeko eskubideak erabiltzea, zeinak DBEOk aitortzen baititu, eta, horretarako, Egoitza Elektronikoa ahalko zara www.araba.eus atarian edo Arabako Foru Aldundiaren Erregistroaren bulegora jo ahalko duzu (Probintzia plaza, 5, 01001 PK, Gasteiz - Araba).

Informazio gehiago eskuratzeko: <https://web.araba.eus/eu/tratamenduen-lege-ohar-hedatua>

Con objeto de dar cumplimiento a lo establecido en el Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo de 27 de abril de 2016 (RGPD), le informamos que los datos que Vd. nos facilita van a ser tratados por la Diputación Foral de Álava y se van a incorporar en los tratamientos de T39 TERCEROS E INTERESADOS para la finalidad de la tramitación de operaciones de ejecución presupuestaria o extrapresupuestaria, tanto de gastos como ingresos. Garantizamos la confidencialidad de sus datos, no siendo comunicados a terceras personas fuera de los supuestos habilitados legalmente.

Usted podrá ejercitar sus derechos de acceso, rectificación, supresión, oposición y limitación que reconoce el RGPD a través de la Sede Electrónica en www.araba.eus, o dirigiéndose a la Oficina de Registro de la Diputación Foral de Álava, Plaza de la Provincia, 5, CP 01001 Vitoria-Gasteiz (Álava).

Para más información: <https://web.araba.eus/es/aviso-legal-ampliado>